

528.9
13

留

學

須

知

國民文庫
王震輝編

中國文化服務社
印行

國民文庫
王震輝編

留學須知

中國文化服務社印行

中華民國三十五年八月滬初版

國民文庫

留學須知

每冊定價國幣二元一角

(外埠酌加運費匯費)

版權所有
不准翻印

編著者 王震輝

發行人 劉百閱

發行所 中國文化服務社

上海福州路六七九號
電話：九一七〇五
電報掛號：五一三三

印刷者 中國文化服務社印刷廠

序

民國以來，我國出去留學的以美國爲最多，在這抗戰勝利建國開始的今天，恐怕仍要以美國爲最多。一來因爲在抗戰最後的階段中，美國給予我國的幫助最大，以致兩國能並肩作戰，友誼倍增。二來因爲在建國最初時期中，人才物質兩方的需要最大，赴美考察及研究的需要也隨而增大。

但我們到美國去求學之前，也不能不有一些知識的準備，作者在美整整五年，求學不問春夏秋冬，旅行不問東西南北，見聞雖少，感觸實多，現將一點個人留學經驗編爲『留學須知』，列入國民文庫，以供全國同胞茶餘飯後的參考及閱覽。

在此中美邦交益臻敦睦之時，希望讀者能藉此卷的積極影響，使中美攜手

留學須知

二

更加親切，民主思想更爲發達，人類幸福更形增進。

王震輝 重慶柏溪松堡卅五年二月四日

目次

序·····	一
一 留學須知·····	一
二 學學外國的禮俗·····	一三
三 美國的節日·····	一九
四 苦學的精神·····	二五
五 自我檢點·····	三〇
六 應付令人難堪的問句·····	三四
附 錄	

一 美國的高等教育·····	四一
----------------	----

- | | | |
|---|-----------------------|----|
| 二 | 教育部三十五年留學公費生考試章程····· | 六五 |
| 三 | 教育部三十五年自費留學考試章程····· | 九〇 |

留學須知

一 留學須知

甲 留學前之準備 中國亟需各項人材，故正鼓勵自費留學，顧名思義，『自費』是關於經濟，『留學』是關於出洋求學，所以一般想到外國看看風光的人或是抱着鍍金主義的人就極易忽略『留』與『學』二字，他們以為只要腰纏萬貫，堆金積玉便可『浩浩蕩蕩』的或渡或飛了，殊不知經濟問題，乃是一切條件中最小而應最後注意到的，爲國家前途，爲個人利益，著者願提貢些許意見，以供大家參考：

(一)相當智識技能 出洋留學的人必須先有大學畢業程度，對於各種智識均應有相當根底，在過去的時候，有許多出外留學的人不過是高中畢業，或專

修科程度，他們到了異國簡直是幼稚得很，對於一切自然及社會現象多是莫名其妙，他們所能學到的若不是對於國家前途利益有害的，便是只學到一些皮毛的西洋名詞而已，在時間、金錢及國家的體面上都是一種損失，西洋的物質文明，多是表現在工業機械技術方面，而我國現時欲提高生活水準，所需要的也就是這些技術，一個缺乏相當技術的人，到了美國必是如癡如夢，想來豈不可惜，本年九月間教育部忽然暫停發給自費留學護照，就是要擬定詳細的標準以便只具有金錢而缺少相當智能的人，這確是一件合理的事情，值得大家佩服。

(二)健康心理生理 出外留學的人應有高超的智慧，穩定的情緒，各種心理測驗可以甄別分辨出來的，在美國的中國留學生根據一九四〇年留美青年的報告，共有二千二百三十七人，其中男的有一千五百四十二人，女的有六百九十五人，據說有百分之八十五的中國學生，因為情緒的不穩定而有適應環境

的困難，在著者回國時，同船的有一位讀經濟系的學生，在美國某大學讀了三年竟因患了神經病而被接回國，這不是一件很大的損失嗎？他在船上廿多天，每天不說話，不願意見人，天天連衣睡覺，房中發臭，有時夜間跑出，獨自憑欄望水觀天，有時忽然發笑，夜間需人監護，倘若在他未出國之前經過心理的檢驗，在出國之後隨時又有合適的指導，不是可以免掉時間、經濟、精力各方的損失嗎？

從生理的健全方面看來也極重要，倘若多半留學的學生，身體衰弱，如何能應付研讀實驗的苦學生活呢？三天一小病，五天一大病，今日上班缺席，明日實驗缺席，如何能徹底地並早日的完結學業以應付祖國急切的需要呢？按中國人體質素弱，再加寒窗成性，未多參加課外健康的活動，將來獲得一個PH.D學位回來時，恐怕病魔也要贈送他一個T.B學位了，未老先衰或早期死

亡都是國家民族無上的損失，所以著者不揣冒昧在此建議一切留學生在出國之前，必須經過嚴格的體格檢查，在過去之時，赴美留學之人多注意砂眼之急速矯治，但除砂眼之外其他如肺病，胃病，神經病，皮膚病，糖尿病，都應加以注意，如有此種疾病，教育部或外交部儘可不發給證書或護照，這樣不但可以雪除『東亞病夫』之譏評，又可減少教育人才上無謂之浪費。

此外還有一事也須加以注意的，就是在身體方面有畸形發展之現象及在形態方面有怪異之情況者，最好不要派出留學，損失國家及民族的體面，中國人在美國的數目並不多，而且多半集中在美西，美東及若干著名大城大學，有許多地方的美國人從來沒有見過中國人，倘若我們送些怪頭怪腦的人不是自己宣傳中華民族的低劣嗎？

(三)豐富社會經驗 一個人若是長久杜門不出，只知埋頭寒窗，必是一個

閉門造車的人，對於社會需要及社會問題之癥結必是莫名其妙，他可以多參考書籍，但所得的社會經驗，乃是間接而非直接的，他或能貢獻一些解決問題的方案，但恐不免有『紙上談兵』或『隔靴搔癢』之病，一個準備到外國留學的人，在出國之前必須在國內某種機關或某種事業有至少三年繼續不斷專長固定的服務，這樣他對於人、事、物有所認識，對於情、理、法有所瞭解，他既知道他自己及事業的需要，到了外國自可截長補短，取精去粕，一旦學成歸國必能適應本國社會需要而為國家民族謀實際之幸福。

不但在出國之前應具有豐富的社會經驗，就是在出國以後，亦當多獲得外國的社會經驗，從前著者的一位外國朋友，曾任大學校長多年，他的一貫政策就是要學生在求學期間多注重參觀與實習，以便獲得實地經驗，這正合『不經一事，不長一知』的說話，並且他也主張每過二年學生須離開學校直接服務社

會二年或三年之後，再回到學校繼續研究，以便解決他在社會所碰的釘子，及一切所遇的難題，這樣的方法比較一個學生長期讀書而不真正明白社會問題爲好，我們希望留學青年能在這一方面多多努力，著者在美時，見有兩位曾任國內大學教授能進入各工廠農場與其他工人一樣的參加工作，爲要得着豐富的經驗，真是值得大家的景佩。

（四）高尚行爲品格 凡有知識的美國人都知道中國是道德之邦，信義之鄉，爲要加強他們這方面的信任，除了供給一切倫理的知識之外，更應有中國留學生具體道德行爲表現，希望派送留學生之當局，在選送學生之時，應特別提高留學生之品行標準，著者實在不願在此指出過去的錯誤，但事實可以告訴我們有不少用鑽營的方法得到公費留學，不管考試不考試，也不管有無資格可以免考試，到了外國之後，以迎接承奉偉人名流爲第一天職，以住洋房、駕汽

車、吃西餐、看電影、飲酒、跳舞，爲首要生活，以致道德墮落，人格掃地，研究學問既不在意下，品格行爲何能顧及，至於酒色淫逸，到處撞騙，崇拜勢力，不講氣骨，寡廉鮮恥，都是令人痛心之事，管理留學諸公祈爲注意。

(五)精通中西語文 留學生在未出國之前對於中西語文都應面面顧到，雙方精通，對於外國語文不精通的人，根本不應該留學，他既不能作正式學生，就是作一個旁聽生也成問題，坐在班上聽教授們指手劃腳，滔滔不絕的講演，如同呆牛聽琴，十句當中，聽懂半句，有何益處，至論用思想作有組織的簡要筆記，更是今生休想，這種損失，不可言喻。而留學者精神的痛苦，正如『啞子吃黃蓮』有苦說不出，有言聽不懂。

從另一方面來看，留學生在外國所研究的是外國的學問，所討論的是外國的問題，所習見的是外國的現象，所常用的是外國的語文。久而久之便一面鄙

棄本國一切文化學術制度而不肯加以充分的研究與討論，又一面尊崇各個人留學的文化，學術制度而不相上下，以致造成心胸狹窄黨同伐異的不良之局，讀者一定看到不少回國的留學生，對於國文很少做得通順的，所以他們教書時，不得不用外國文，外國文以外的講演，也有用外國文的，在外國時因不明白祖國的文化史地，遂不能將祖國文化介紹與他人，數典忘祖之現象更爲顯著。

總之，要整頓留學，留學資格的標準必須嚴格，自費生的資格須得提高與公費生相同，教育當局自然比著者明白，何種人才可以多至若干，何種人才可以少至若干，何種人才應送至何國，何種人才應何時出國回國，著者不再饒舌，唯希望一切標準的測驗，如各種教育測驗，技巧測驗，智慧測驗，情緒測驗，態度測驗，行爲診斷表格，身體健康檢查表格，及各種學歷的證明服務的薦信，均應儘量採用，以爲選送留學生的標準，使他們在學成歸國後，能真正

成爲國家棟樑，而爲民族謀最大的福利。

乙 留學護照手續 護照統由外交部發給，至某國或經過某國均須某某國之大或公使館或領事館簽字，護照通常附貼照片及書明履歷，並貼國民政府之印花。

赴美留學須先有一美國學校承認入學之證明書，此證明書或托人介紹或逕函請求均可。美領事係根據入學證明書而簽字，故入學證明書之獲得，爲重要條件之一。

美領事在未簽字之前，除注意該學生有否持有美使領事館承認之醫生所給與之健康證之外，更注意該生有否獲得教育部發給之留學許可證，外交部發給護照係根據教育部發給之留學許可證。

經濟之保證，亦爲美使館注意之條件。

坐何種船位，何時啓程，何時到達，何日登岸，美使領館亦注意及之。

待到達彼岸時，如一切上述手續均已辦清，證件齊全，在登岸時移民局很少留難之事，不過有時爲着某種原因，你或會被歡迎到舊金山的天使島中寄居一天兩天，現在新約成立，中美名士都在大聲疾呼的廢除移民律，過去凡因上岸留難或被原船送回老家的痛苦，自會永不復生，著者認識一位朋友，曾在美國獲得教育碩士學位，但在二次赴美時，竟因某種小疾，先被迫留送院診治，後竟被迫原船回滬，不然他在今日，一定是一位鼎鼎有名的教育博士，著者赴美時，係隨同七十五位宗教團體，在西雅圖登岸，該次並未碰到任何困難，但在那移民局職員審核文件之半小時內，著者無時不是忐忑，只恐有原船返國之危險。

丙 留學食住問題 旅行時自宜住旅社，飲食時無論在旅社飯館均無不